

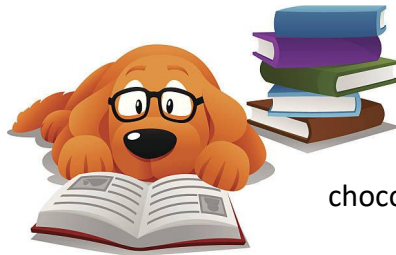


# Hoover Elementary School 2019 - 20 February Newsletter Boletín de febrero

## Family Literacy Night - Title I Thursday, February 6

5:15 - 6:30 pm

Join us for a night of reading, bookmark crafts, literacy games, read alouds, pizza, hot cocoa and cookies. Students are welcome to wear pajamas.



## Noche de alfabetización del Título I Jueves 6 de febrero

5:15 - 6:30 pm

Acompañanos a una noche de lectura, separadores de libro, juegos de alfabetización, leer en voz alta, pizza, chocolate caliente y galletas. Los estudiantes son bienvenidos a ponerse se pijama.

## Kids Heart Challenge

February 3 Fundraising Packets go home with students  
February 10-14 **Kids Heart Challenge during PE**  
February 19 All Fundraising Packets due by 4:00 pm



3 de febrero Los paquetes de recaudación de fondos van a la casa  
10-14 de febrero **"Kids Heart Challenge" durante la clase de Educación Física**  
19 de febrero Termina la recaudación de fondos a las 4:00 pm

## ♥ Val-o-gram Fundraiser ♥

**Kindergarten Val-o-gram Fundraiser**  
1 for 50¢ OR 3 for \$1.00  
**February 10 - 14, 8:00 - 8:25 am**

**Kinder Val-o-gram para recaudar fondos**  
1 por 50¢ O 3 por \$1.00  
**10 - 14 de febrero, 8:00 - 8:25 am**



**NO SCHOOL** - Monday, February 17  
Boys & Girls Club Closed

**NO HAY CLASES** - Lunes 17 de febrero  
Club de niños y niñas cerrado

**Reading Incentive Celebration**  
Wednesday, February 19

**Celebración de Lectura**  
miércoles, 19 de febrero



Wednesday, February 26  
**Early Release @ 12:00 pm and  
Fancy Dress-up Day**  
School Spirit Dress Up Day

Salida Temprana @ 12:00 pm  
**miércoles, 26 de febrero y  
Día de vestuario lujoso**  
Nos Vestimos Con Espíritu Escolar

Office telephone | 503.399.3157  
Teléfono de oficina | 503.399.3157

Office hours | 7:30 am - 4:00 pm  
Horario de atención | 7:30 am a 4:00 pm

School hours | 8:35 am - 2:55 pm  
Horario escolar | 8:35 am - 2:55 pm

<b>Important Dates to Remember</b>	
<b>February 3</b>	Kids Heart Challenge Fundraising Packets go home with students
<b>February 6</b>	Family Literacy Night 5:00—6:30
<b>February 10 - 14</b>	Val-o-grams for Sale Kindergarten Fundraiser
<b>February 10 - 14</b>	Kids Heart Challenge during PE
<b>February 11</b>	2nd Grade Field Trip Oregon Children's Theatre
<b>February 17</b>	No School—President's Day Boys & Girls Club Closed
<b>February 19</b>	Reading Incentive Celebration
<b>February 19</b>	Kids Heart Challenge fundraising Packets due by 4:00 pm
<b>February 26</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 12:00 Early Release</li> <li>• Fancy Dress Up Day</li> </ul>
<b>March 2</b>	Read Across America
<b>March 4</b>	2nd Grade Music Program Hoover @ 6:00 pm
<b>March 6</b>	No School Boys & Girls Club Open
<b>March 14</b>	Choir Festival
<b>March 16</b>	5th Grade Orchestra Concert Parrish @ 6:30 pm
<b>March 18</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 12:00 Early Release</li> <li>• Twin Day</li> </ul>
<b>March 18</b>	Conferences, 4:00 - 8:00 pm
<b>March 19</b>	Conferences, 8:00 am - 8:00 pm
<b>March 19 - 29</b>	No School Boys & Girls Club Open

<b>Fechas Importantes Para Recordar</b>	
<b>3 de febrero</b>	Los paquetes de recaudación de fondos del Kids Heart Challenge se van a casa con los estudiantes
<b>6 de febrero</b>	Noche de alfabetización familiar 5: 00—6: 30
<b>febrero 10-14</b>	Val-o-gramos para la venta Recaudación de fondos de jardín de infantes
<b>febrero 10 - 14</b>	Kids Heart Challenge durante la educación física
<b>11 de febrero</b>	Excursión de 2do grado Teatro para niños de Oregon
<b>17 de febrero</b>	No hay clases: día del presidente Club de Niños y Niñas Cerrado
<b>19 de febrero</b>	Celebración del incentivo de lectura
<b>19 de febrero</b>	Los paquetes de recaudación de fondos del Kids Heart Challenge se recibirán antes de las 4:00 p.m.
<b>26 de febrero</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 12:00 Salida temprana</li> <li>• Día de vestuario lujoso</li> </ul>
<b>2 de marzo</b>	Leer en toda América
<b>4 de marzo</b>	Programa de música de segundo grado Hoover @ 6:00 pm
<b>6 de marzo</b>	No hay clases Club de Niños y Niñas Abierto
<b>14 de marzo</b>	Festival del coro
<b>16 de marzo</b>	Concierto de orquesta de 5to grado Parrish @ 6:30 pm
<b>18 de marzo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 12:00 Salida temprana</li> <li>• Día de gemelos</li> </ul>
<b>18 de marzo</b>	Conferencias, 4:00 - 8:00 pm
<b>19 de marzo</b>	Conferencias, 8:00 am - 8:00 pm
<b>19 al 29 de marzo</b>	No hay clases Club de Niños y Niñas Abierto



## **2nd Grade Music Program**

Wednesday, March 4 @ 6:00 pm

## **Programa de música de segundo grado**

Miércoles 4 de marzo a las 6:00 p.m.

## Kids Heart Challenge is Coming to Hoover in February

Our school is once again proud to collaborate with the American Heart Association through Kids Heart Challenge. This community service program will teach our students the importance of heart health (exercise, nutrition and living tobacco free) while engaging in fun physical activity. Hoover students can choose to collect lifesaving donations from friends and family from February 3-21, 2020. These donations will go to the American Heart Association to fund research and education to lower the risks of America's #1 and #5 killers: heart disease and stroke. Join the fight against heart disease and stroke and help us raise donations for the American Heart Association!



## “Kids Heart Challenge” llegará a Hoover en Febrero.

Nuestra escuela está encantada de colaborar una vez más con la Asociación Americana del Corazón a través del Kids Heart Challenge. Este programa de servicio comunitario le enseñará a nuestros estudiantes la importancia de la salud del corazón (ejercicio, nutrición y vivir sin tabaco) y a la vez participan en actividades físicas divertidas. Los estudiantes de Hoover pueden optar por recolectar donaciones de amigos y familiares del 3 al 21 de febrero de 2020. Estas donaciones se irán a la Asociación Americana del Corazón para financiar investigaciones y educación para reducir los números 1 y 5 causantes de muerte en los Estados Unidos: enfermedades cardíacas y carrera. ¡Únase a la lucha contra las enfermedades cardíacas y los accidentes cerebrovasculares y ayúdenos a recaudar donaciones para la Asociación Americana del Corazón!

# KINDERGARTEN REGISTRATION



## KINDER REGISTRATION OPENS ON MARCH 2

Students must be five years old on or before September 10

*Register at your neighborhood school*

### What you need to bring with you:

1. Birth certificate (*proof of age*)
2. Proof of residence (*utility bill, lease agreement*)
3. Immunization records

## LAS INCRIPCIONES DEL KÍNDER COMIENZAN EL 2 DE MARZO

Los estudiantes deberán tener 5 años de edad antes o el 10 de septiembre

*Inscriba a su niño(a) en la escuela de su vecindario*

### Lleve los siguientes documentos para la inscripción:

1. Acta de nacimiento (*comprobante de edad*)
2. Comprobante de domicilio (*factura de servicios, contrato de alquiler*)
3. Cartilla de vacunación

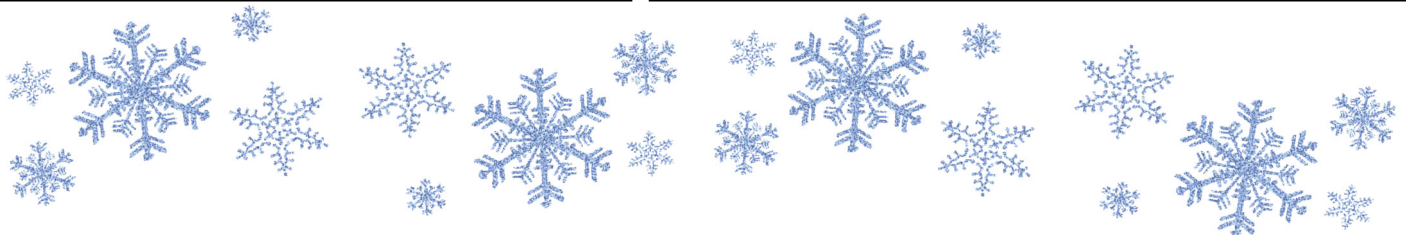
# FEBRUARY 19 - EXCLUSION DAY

## February 19 is Exclusion Day for Missing Vaccinations

Questions regarding what immunizations are needed can be answered by the school office. Questions about available resources to receive immunizations can be directed to the Nurse Help Line at 503-399-3376.

## 19 de febrero es día de exclusión por falta de Vacunas

Preguntas referente a que vacunas se necesitan pueden ser contestados por la oficina escolar. Las preguntas en cuanto a los recursos disponibles para recibir las vacunas, las pueden dirigir a la línea de ayuda atendida por las enfermeras al 503-399-3376.



## Winter Weather

In the event of bad weather, district officials will make the decision by 5:15 a.m. that day to close all or selected schools or to delay the start of school.

If schools are closed or start times delayed, all students and staff will get a recorded message to the phone number on record with the district.

This message will tell you about school cancellation, delay to start times or district closure. Calls begin going out at 6 a.m. Make sure your contact information is up to date. Families who need to update their phone number should contact their school.

You can also visit our website at [www.salemkeizer.org](http://www.salemkeizer.org) and click on the Emergency Closures & Delays tab at the top of the page. In addition, a message will be posted on the district's Facebook and Twitter accounts as soon as a decision to cancel school, delay school, or close the district is made.

In the event that inclement weather is predicted, but there is no change to school schedules, that confirmation will be posted on social media channels; however, an automated phone call likely will not be used.

## Clima de Invierno

En caso de mal tiempo, los funcionarios del distrito tomarán una decisión a las 5:15 a.m. ese día, ya sea para cerrar todas las escuelas, solo las escuelas afectadas o para retrasar el inicio de clases.

Si se cierran las escuelas o el horario de clases es atrasado, todos los estudiantes y el personal recibirán un mensaje grabado al número telefónico del que se tenga registro en el distrito escolar. Este mensaje le informará acerca de la cancelación de clases, retraso en el horario de entrada a clases o el cierre del distrito. Las llamadas se hacen a partir de las 6 a.m. cerciórese de que su información de contacto este actualizada. Las familias que necesiten actualizar su número de teléfono deben comunicarse con la escuela.

También, pueden consultar la página web [www.salemkeizer.org](http://www.salemkeizer.org) y hacer click en la pestaña "los cierres y retrasos de emergencia", la cual se encuentra en la parte superior de la página. Además, el mensaje se publicará en las redes sociales del distrito, Facebook y Twitter, tan pronto se tome la decisión de cancelar clases, retrasar el horario de clases o cerrar el distrito.

En el caso de que se hayan pronosticado inclemencias meteorológicas, pero no se hayan hecho cambios a los horarios de clases, esa confirmación se publicará en los canales de los medios sociales; sin embargo, una llamada automatizada no se hará.